

Npaj los Pov Npav Hauv California:  
Daim Ntaww Pab Qhia txog Kev Pov Npav Hauv California rau 2020 Kev Xaiv Tsa  
Nom Tswv

Cov yuav los pov npav xaiv tsa nyob rau xeev California muaj ntau txoj kev xaiv los mus pov npav rau lub caij Nplooj Ntoos Zeeg no. Vim tus kab mob txoj kev kub ntxhov, txhua tus uas muaj npe los xaiv tsa pov npav yuav tau txais ib daim ntaww pov npav xa tuaj tiamsis nws yuav xaiv tsa pov npav los ntawm kev xa tawm los sis mus pov npav kiag tim ntsej tim muag rau ntawm chaw los tau. Siv daim ntaww cob qhia no los mus pab npaj rau txoj kev pov npav.

**Cuv npe los sis kuaj koj li ntaww pov npav tuaj mus li cas lawm. [registertovote.ca.gov](http://registertovote.ca.gov)**

Koj yuav tsum tau los mus cuv npe ua ntej. Koj cuv npe pov npav tau rau cov hom lus xws li lus Mev, lus Suav, Lus Hindi, lus Zij Pee, lus Qhab Meem, Lus Kaus lim, lus Tagalog, lus Thaib, thiab lus Nyab Laj. Yog koj twb cuv npe lawm, mus kuaj kom paub meej tias koj lub npe tseem xaiv tsa tau, thiab kom koj li chaw nyob nrog rau koj txoj kev xav xaiv li cas kom nyob thwj raws nraim li tam sim no. Koj muaj cai kom lawv xa koj daim ntaww pov npav thiab cov ntaub ntaww xaiv tsa kom yog koj hom lus. Nco ntsoov los mus pov npav ua ntej los xaus rau lub 10 Hli Hnub Tim 19. Yuav los pov npav tom qab lub 10 Hli Hnub Tim 19, tiv tauj koj cheeb tsam nroog lub chaw ua hauj lwm rau kev pov npav los nrhiav seb koj muaj txoj hauv kev li cas los cuv npe pov npav tim ntsej tim muag los sis rau tom tsev.

**Los tso npe soj koj li ntaww xaiv tsa. [WheresMyBallot.sos.ca.gov](http://WheresMyBallot.sos.ca.gov)**

Tau txais kev qhia thaum koj daim ntaww raug xa tuaj rau koj, thiab thaum koj ib cheeb tsam nroog chaw pov npav lub hoob kas tau txais thiab suav koj daim ntaww lawm. Los tso npe kom tau kev qhia rau hauv e-mail, ntaus ntaww hauv xov tooj, los sis hu tuaj qhia koj.

**Pov npav ntxov. Nrhiav seb yuav mus rau qhov twg.**

Pov npav ua ntej hnub Xaiv Tsa. Daim ntaww pov npav yuav raug xa tawm tuaj rau cov uas muaj npe rau lub lim tiem uas yog 10 Hlis Hnub Tim 5 thiab koj yuav xaiv los pov npav tom tsev los sis mus kiag rau ntawm chaw los tau.

**Los mus sau thiab txheeb koj daim ntaww tom tsev.**



Muab lo, muab xee thiab tso Vas thib rau ntawm lub hnab ntaww ntim koj daim ntaww pov npav. Tsis tas yuav lo daim ntaww ntaus thwj xa. Muab xa tawm sai li sai tau. Koj muab koj daim ntaww xa tawm tau li nram no:

- **Cov chaw xa ntaww thoob plaws teb chaws Miskas (United States Postal Service)**  
Muab coj mus xa tawm ntawm cov thawv xa ntaww los yog cov tsev xav ntaww. Daim ntaww koj xa yuav tsum muaj vas thib ntaus thwj ua ntej thiab tsis pub dhau lub 11 Hlis Hnub Tim 3, hnub Xaiv Tsa uas yuav los txais tau rau ntawm lub hoob kas suav cov ntaub ntaww rau lub 11 Hlis Hnub Tim 20.
- **Lub Thawv Xa Cov Ntaww Xaiv Tsa Tawm.** Ntau cheeb tsam hauv nroog yeej muaj cov thawv xa ntaww no thoob plaws zej zog. Los mus nrhiav cov chaw. [Find a location](#).
- **Chaw pov npav tim ntsej tim muag.** Coj mus rau cov chaw pov npav no qhov twg los tau hauv koj lub zos. Cov Vaas Thib thiab sij hawm nyias txawv nyias nyob ntawm cov nroog. [Find a location](#).

Npaj los Pov Npav Hauv California:  
Daim Ntawv Pab Qhia txog Kev Pov Npav Hauv California rau 2020 Kev Xaiv Tsa  
Nom Tswv

- **Tus neeg uas yus ntseeg.** Hais ib tug phooj ywg los tsev neeg ntseeg siab coj mus xa rau cov chaw los tau. Lawv raws nraim cov ntawv qhia nyob rau koj daim ntawv ntawm lub hnab xa los mus xaiv tus neeg no li cas.

### **Xaiv tsa tim-ntsej tim-muag rau ntawm chaw**



Ntau lub nroog qhib hwv tsam los mus pov npav kom ntxov. Lus tshaj txog cov chaw pov npav yuav qhib li cas yuav muaj nthuav tawm sai sai li ob peb lub lim tiam yuav los. Xav paub tias mus rau qhov twg kuaj ntawm no [County Election Office website](#). Nrhiav cov chaw pov npav los:

- Pov npav rau cov machines uas ua hauj lwm rau yus xaiv
- Los nrhiav kev pab txhais lus rau thaj chaw ib cheeb tsam ze
- Los cuv kom tau npe thiab pov npav ua tib hnub ua ke
- Xav tau ib daim ntawv pov npav tshiab los hloov

### **Lossis Pov Npav rau Hnub Xaiv Tsa, Tuesday 11 Hlis Hnub Tim 3.**

#### **[sos.ca.gov/elections/polling-place](#)**

Pov npav tim-ntsej tim-muag rau ntawm chaw rau hnub Xaiv Tsa. Nrhiav thaj chaw los pov npav. Cov chaw yuav qhib thaum 7 teev sawv ntxov txog rau 8 teev tsaus ntuj. Koj los mus pov npav tau yog koj tau los ua kab ua ntej 8 teev tsaus ntuj. Npog koj lub ntsej muag thiab nyob kom nrug deb lwm tus. Cov neeg ua hauj lwm ntawd pab tau koj.

### **Kev Pab Cuam Txuas Ntxiv:**

### **Kev Pab Cuam Txhawm Rau Qee Tus Los Ntawm kev Xa Tawm**

Remote Accessible Vote by Mail pab tau cov neeg uas muaj kev tshwj xeeb ua tsis tau qee yam uas yuav tau siv lwm yam kev txhawb tom tsev thiaj li nyeem tau thiab teev tau lawv cov ntawv. Nyob rau xyoo 2020 Kev Xaiv Tsa Nom Tswv ntau cheeb tsam nroog pom zoo los cia qhib remote accessible vote by mail rau txhua tus pov npav uas yuav tau siv kev txhawb vim muaj mob los lwm yam dhau lawv tswj tau. Tiv tauj lub chaw hauj lwm tuav cov ntaub ntawv pov npav ntawm [sos.ca.gov/county-elections-offices](#).

### **Nrhiav kev Pab**

- Tiv tauj cov chaw hauj lwm hoob kas uas soj ntsuam kev pov npav ntawm ib cheem tsam ze los teb cov lus nug ntawm [sos.ca.gov/county-elections-offices](#).
- Paub koj cov cai ntawm California li kev pov npav thiab saib ntawm [sos.ca.gov/elections/voter-bill-rights](#).
- Ntau lub nroog muaj kev pab txhais lus rau lwm hom lus. Tiv tauj [County Election Office](#) kom tau kev pab cuam ntawm koj hom lus hais.
- California Secretary of State muaj kev tiv tauj uas pab cuam hu tau hais txog kev pov npav rau ntawm hom lus xws li Aas kiv, Mev, Suav, Hindi, Zij Pee, Qhab Meem, Kaus Lim, Tagalog, Thaib, Nyab Laj. Xav paub ntxiv cuag ntawm no [sos.ca.gov/elections/voting-resources/voting-california/voter-hotlines](#).

Npaj los Pov Npav Hauv California:  
Daim Ntawv Pab Qhia txog Kev Pov Npav Hauv California rau 2020 Kev Xaiv Tsa  
Nom Tswv

- (800) 345-VOTE (8683) – English/ Aas kiv
- (800) 232-VOTA (8682) - español / Spanish/ Mev
- (800) 339-2857 - 中文 / Chinese/ Suav
- (888) 345-2692 - ພ້ອມພົມ / Hindi
- (800) 339-2865 - 日本語 / Japanese/ Zij Pee
- (888) 345-4917 - ខ័ណ្ឌ / Khmer/ Qhab Meem
- (866) 575-1558 - 한국어/ Korean/ Kaus Lim
- (800) 339-2957 - Tagalog
- (855) 345-3933 - ភាសាអីស្ស / Thai/ Thaib
- (800) 339-8163 - Việt ngữ / Vietnamese/ Nyab Laj
- (800) 833-8683 – TTY/TDD/ Rau cov neeg tsis hnov lus